

disposition des membres du personnel qui exercent le contrôle, toutes les pièces nécessaires au contrôle. Ils permettent à ces membres du personnel de vérifier sur place le respect des conditions et d'entreprendre toutes les démarches y afférentes.

CHAPITRE VII. — *Dispositions finales*

**Art. 59.** L'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2003 portant exécution du décret du 21 mars 2003 relatif à la lutte contre la pauvreté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 25 février 2005, 31 mars 2006 et 24 novembre 2006, est abrogé.

**Art. 60.** Tant que le chapitre III du décret du 7 décembre 2007 portant création du Conseil consultatif stratégique pour la Politique de l'Aide sociale, de la Santé et de la Famille et d'une Commission consultative pour les Structures de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Famille n'est pas entré en vigueur, les réclamations visées aux articles 27, 29, 44 et 46, sont traitées conformément au chapitre II, section 3, et au chapitre III de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 septembre 1998 relatif à la commission consultative d'appel pour les questions de la famille et de l'aide sociale.

**Art. 61.** Seules les associations qui, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, sont subventionnées en application du décret du 21 mars 2003 et qui remplissent les conditions visées à l'article 8, alinéas premier et deux, du décret, peuvent introduire en 2009 une demande d'agrément qui commence à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2010. Par dérogation à l'article 24, alinéa premier, cette demande d'agrément peut être introduite jusqu'au 15 juin 2009. Si la demande n'est pas recevable, l'administration le communique, par dérogation à l'article 25, avant le 15 juillet 2009. Par dérogation à l'article 26, le secrétaire général décide avant le 15 décembre 2009 sur l'agrément d'une association.

**Art. 62.** Le décret du 18 juillet 2008 modifiant le décret du 21 mars 2003 relatif à la lutte contre la pauvreté entre en vigueur le jour de la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*, à l'exception des articles 11 à 14 inclus, et de l'article 19, qui entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2010.

**Art. 63.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception des articles 10 à 22 inclus, qui entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2010.

**Art. 64.** Les membres du Gouvernement flamand sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 15 mai 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

La Ministre flamande du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,

Mme V. HEEREN

VLAAMSE OVERHEID

N. 2009 — 2561

[C — 2009/35666]

**19 JUNI 2009. — Besluit van de Vlaamse Regering  
met betrekking tot het overnemen van de verplichtingen inzake plan-milieueffectrapportage  
over ruimtelijke uitvoeringsplannen van de bevoegde overheid**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, artikel 4.1.1, § 1, 13°, *a*), ingevoegd bij het decreet van 18 december 2002 en vervangen bij het decreet van 12 december 2008 en artikel 4.2.4, § 1, ingevoegd bij het decreet van 18 december 2002 en vervangen bij het decreet van 27 april 2007;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 18 april 2008 betreffende het integratiespoor voor de milieueffectrapportage over een ruimtelijk uitvoeringsplan;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 23 maart 2009;

Gelet op advies nummer 46.537/1 van de Raad van State, gegeven op 4 juni 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening en van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In dit besluit wordt verstaan onder :

1° de bevoegde overheid : de Vlaamse Regering voor de gewestelijke ruimtelijke uitvoeringsplannen, de deputatie voor de provinciale ruimtelijke uitvoeringsplannen en het college van burgemeester en schepenen voor de gemeentelijke ruimtelijke uitvoeringsplannen;

2° aanvraag tot het overnemen van de verplichtingen inzake plan-milieueffectrapportage over ruimtelijke uitvoeringsplannen van de bevoegde overheid : de aanvraag die ertoe strekt om de verplichtingen inzake plan-milieueffectrapportage, vermeld in artikel 4.1.1, § 1, 13°, *a*), van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, over te nemen;

3° RUP : ruimtelijk uitvoeringsplan;

4° aanvrager : de natuurlijke persoon of de privaot- of publiekrechtelijke rechtspersoon die op het ogenblik dat de aanvraag tot het overnemen van de verplichtingen inzake plan-milieueffectrapportage over ruimtelijke uitvoeringsplannen van de bevoegde overheid goedgekeurd wordt, zal optreden als enige aanvrager of houder van de vergunningen die vereist zijn voor het project of de projecten waarvoor het RUP het kader voor de vergunningen vormt;

5° plan-milieueffectrapportage over een RUP : de procedure voor onderzoek tot plan-milieueffectrapportage of de procedure die leidt tot het de opmaak en goedkeuring van een milieueffectrapport over een voorgenomen RUP.

**Art. 2.** Het aanvraagdossier voor het overnemen van de verplichtingen inzake plan-milieueffectrapportage over een RUP van de bevoegde overheid bevat de relevante informatie die aantoonst dat de aanvrager voldoet aan de vereisten van artikel 2, 4°, van dit besluit en een beknopte beschrijving van het voorgenomen project of de voorgenomen projecten van de aanvrager.

**Art. 3.** De procedure voor het overnemen van de verplichtingen inzake plan-milieueffectrapportage over een RUP van de bevoegde overheid verloopt als volgt :

1° het aanvraagdossier wordt schriftelijk of elektronisch ingediend bij de bevoegde overheid;

2° binnen een termijn van dertig dagen na de ontvangst van het aanvraagdossier wordt de beslissing bezorgd aan de aanvrager. Als de bevoegde overheid haar akkoord verleent voor het overnemen van de verplichtingen inzake plan-milieueffectrapportage over een RUP, legt de bevoegde overheid de voorwaarden voor de overname van die verplichtingen vast in de beslissing.

**Art. 4.** In het besluit van de Vlaamse Regering van 18 april 2008 betreffende het integratiespoor voor de plan-milieueffectrapportage over een ruimtelijk uitvoeringsplan worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in artikel 3 worden de woorden « of de overnemer van de verplichtingen overeenkomstig artikel 4.1.1, § 1, 13°, a) van het MER-decreet » telkens toegevoegd na de woorden « bevoegde overheid »;

2° in artikel 4, § 1, § 2 en § 3, tweede lid, worden de woorden « of de overnemer van de verplichtingen overeenkomstig artikel 4.1.1, § 1, 13°, a) van het MER-decreet » telkens toegevoegd na de woorden « bevoegde overheid »;

3° in artikel 4, § 5, eerste lid wordt na de woorden « de dienst Mer » het woord « en » vervangen door », » en na de woorden « bevoegde overheid » de woorden « en de overnemer van de verplichtingen overeenkomstig artikel 4.1.1, § 1, 13°, a) van het MER-decreet » toegevoegd.

**Art. 5.** De bepalingen van dit besluit zijn van toepassing op alle procedurestappen van een plan-milieueffectrapportage over een RUP die na de inwerkingtreding van dit besluit nog moeten doorlopen worden.

**Art. 6.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de Ruimtelijke Ordening, en de Vlaamse minister, bevoegd voor het Leefmilieu en het Waterbeleid, zijn ieder wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 juni 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening,  
D. VAN MECHELEN

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,  
H. CREVITS

—————  
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2009 — 2561

[C - 2009/35666]

**19 JUIN 2009. — Arrêté du Gouvernement flamand  
relatif à la reprise des obligations en matière de l'évaluation des incidences sur l'environnement  
dans le cadre des plans d'exécution spatiaux de l'autorité compétente**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement, notamment l'article 4.1.1, § 1<sup>er</sup>, 13°, a), inséré par le décret du 18 décembre 2002 et remplacé par le décret du 12 décembre 2008 et l'article 4.2.4, § 1<sup>er</sup>, inséré par le décret du 18 décembre 2002 et remplacé par le décret du 27 avril 2007;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 avril 2008 relatif au mode d'intégration de l'évaluation des incidences sur l'environnement dans le cadre d'un plan d'exécution spatial;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 23 mars 2009;

Vu l'avis n° 46.537/1 du Conseil d'Etat, donné le 4 juin 2009, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre flamand des Finances et du Budget et de l'Aménagement du Territoire et de la Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans le présent arrêté, on entend par :

1° l'autorité compétente : le Gouvernement flamand pour les plans d'exécution spatiaux régionaux, la députation pour les plans d'exécution spatiaux provinciaux et le collège des bourgmestre et échevins pour les plans d'exécution spatiaux communaux;

2° demande de reprise des obligations en matière de l'évaluation des incidences sur l'environnement dans le cadre des plans d'exécution spatiaux de l'autorité compétente : la demande menant à la reprise des obligations en matière de l'évaluation des incidences sur l'environnement, visée à l'article 4.1.1, § 1<sup>er</sup>, 13°, a), du décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement;

3° RUP : plan d'exécution spatial;

4° demandeur : la personne physique ou la personne morale de droit privé ou public qui, au moment de l'approbation de la demande de reprise des obligations en matière de l'évaluation des incidences sur l'environnement dans le cadre des plans d'exécution spatiaux de l'autorité compétente, agira comme demandeur ou détenteur unique des autorisations qui sont exigées pour le ou les projet(s) pour le(s)quel(s) le RUP constitue le cadre des autorisations;

5° évaluation des incidences sur l'environnement dans le cadre d'un RUP; la procédure d'étude d'évaluation des incidences sur l'environnement ou la procédure menant à la rédaction et à l'approbation d'un rapport sur les incidences sur l'environnement dans le cadre d'un RUP;

**Art. 2.** Le dossier de demande de reprise des obligations en matière de l'évaluation des incidences sur l'environnement dans le cadre des plans d'exécution spatiaux de l'autorité compétente contient l'information pertinente prouvant que le demandeur répond aux exigences de l'article 2, 4°, du présent arrêté et une description succincte du projet ou des projets envisagé(s) du demandeur.

**Art. 3.** La procédure de reprise des obligations en matière de l'évaluation des incidences sur l'environnement dans le cadre d'un RUP de l'autorité compétente se déroule comme suit :

1° le dossier de demande est introduit par écrit ou par voie électronique auprès de l'autorité compétente;

2° la décision est transmise au demandeur dans un délai de trente jours après la réception du dossier de demande; Si l'autorité compétente consent à la reprise des obligations en matière de l'évaluation des incidences sur l'environnement dans le cadre d'un RUP, l'autorité compétente fixe les conditions de reprise de ces obligations dans la décision.

**Art. 4.** Les modifications suivantes sont apportées dans l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 avril 2008 relatif au mode d'intégration de l'évaluation des incidences sur l'environnement dans le cadre d'un plan d'exécution spatial :

1° à l'article 3, les mots « ou le repreneur des obligations conformément à l'article 4.1.1, § 1<sup>er</sup>, 13°, a), du décret MER » sont chaque fois ajoutés après les mots « autorité compétente »;

2° à l'article 4, § 2 et § 3, alinéa deux, les mots « ou le repreneur des obligations conformément à l'article 4.1.1, § 1<sup>er</sup>, 13°, a), du décret MER » sont chaque fois ajoutés après les mots « autorité compétente »;

3° à l'article 4, § 5, alinéa premier, le mot « et » après les mots « le Service MER » est remplacé par « , » et les mots « et le repreneur des obligations conformément à l'article 4.1.1, § 1<sup>er</sup>, 13°, a), du décret MER » sont ajoutés après les mots « autorité compétente ».

**Art. 5.** Les dispositions du présent arrêté s'appliquent à toutes les démarches procédurales d'une évaluation des incidences sur l'environnement qui doivent encore être faites après l'entrée en vigueur du présent arrêté.

**Art. 6.** Le Ministre flamand qui a la politique de l'aménagement du territoire dans ses attributions et la Ministre flamande qui a l'environnement et la politique de l'eau dans ses attributions, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 juin 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

Le Ministre flamand des Finances et du Budget et de l'Aménagement du Territoire,  
D. VAN MECHELEN

La Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,  
H. CREVITS

## VLAAMSE OVERHEID

### Landbouw en Visserij

N. 2009 — 2562

[C - 2009/35661]

#### 25 JUNI 2009. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de steunbedragen voor het landbouwdeel uit het Herstructureringsfonds van de suikerindustrie

De Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Bestuurszaken, Buitenlands Beleid, Media, Toerisme, Havens, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,

Gelet op verordening (EG) nr. 320/2006 van de Raad van 20 februari 2006 tot instelling van een tijdelijke regeling voor de herstructurering van de suikerindustrie in de Europese Gemeenschap en tot wijziging van verordening (EG) nr. 1290/2005 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid, gewijzigd bij verordening (EG) nr. 2011/2006 van de Raad van 19 december 2006, verordening (EG) nr. 1261/2007 van de Raad van 9 oktober 2007 en verordening 72/2009 van de Raad van 19 januari 2009;

Gelet op verordening (EG) nr. 968/2006 van de Commissie van 27 juni 2006 houdende uitvoeringsbepalingen voor verordening (EG) nr. 320/2006 van de Raad tot instelling van een tijdelijke regeling voor de herstructurering van de suikerindustrie in de Europese Gemeenschap, gewijzigd bij verordening (EG) nr. 1264/2007 van de Commissie van 26 oktober 2007;

Gelet op verordening (EG) nr. 73/2009 van de Raad van 19 januari 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening aan landbouwers in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers, tot wijziging van verordeningen (EG) nr. 1290/2005, (EG) nr. 247/2006, (EG) nr. 378/2007 en tot intrekking van verordening (EG) nr. 1782/2003;

Gelet op beschikking 2009/141/EG van de Commissie van 13 februari 2009 houdende vaststelling van de datum voor de vervroegde uitkering van de tweede tranche van de herstructureringssteun die voor het verkoopseizoen 2008/2009 wordt toegekend op grond van verordening (EG) nr. 320/2006;

Gelet op het samenwerkingsakkoord van 18 juni 2003 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest met betrekking tot de uitoefening van de geregionaliseerde bevoegdheden op het gebied van Landbouw en Visserij, gewijzigd bij het Samenwerkingsakkoord van 27 oktober 2006;

Gelet op het samenwerkingsakkoord van 18 juni 2009 tussen de Federale Overheid, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest betreffende de toekenning van de middelen uit het tijdelijke herstructureringsfonds overeenkomstig verordening (EG) nr. 320/2006 in het kader van de herstructurering van de suikerproductie;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 houdende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, artikel 3, § 1, 1°, vervangen bij de wet van 29 december 1990;